

**KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
READ SAFETY DIRECTIONS BEFORE USE**

Crema colorante permanente per capelli
senza ammoniaca con **Ceratina, Oro e Olio di Argan**. Miscelazione: crema colore 1:1,5 attivatore cremoso; crema colore traspirante 1:2 attivatore cremoso.

Avvertenze: I coloranti per capelli possono causare gravi reazioni allergiche. Si prega di leggere e di seguire le istruzioni. Questo prodotto non è destinato ad essere usato su persone di età inferiore a 16 anni. I tatuaggi temporanei di henné nero possono aumentare il rischio di allergia. Non tingere i capelli — in presenza di eruzione cutanea sul viso o se il cuoio capelluto è sensibile, irritato o danneggiato, — se si sono avute reazioni dopo aver tinto i capelli. — se si è posistato sono avute reazioni dopo un tatuaggio temporaneo con henné nero. Portare guanti adeguati. Sciocquare bene i capelli dopo l'applicazione. Sciocquare immediatamente gli occhi in caso di contatto con il prodotto. Da non usare per tingere ciglia e sopracciglia. **SOLO PER USO PROFESSIONALE.**

GB Permanent hair colouring cream ammonia free with Keratin, Gold and Argan Oil. Mixing ratio: Colouring cream 1:1.5 creamy activator; coloring cream superlighteners: 1:2 creamy activator.

Warning: Hair colorants can cause severe allergic reactions. Read and follow instructions. This product is not intended for use on persons under the age of 16. Temporary "black henna" tattoos may increase your risk of allergy. Do not colour your hair if: — you have a rash on your face or sensitive, irritated and damaged scalp, — you have ever experienced any reaction after colouring your hair, — you have experienced a reaction to a temporary "black henna" tattoo in the past. Wear suitable gloves. Rinse hair well after application. Rinse eyes immediately if product comes into contact with them. Do not use to dye eyelashes or eyebrows. **FOR PROFESSIONAL USE ONLY. Caution.** This product contains ingredients which may cause skin irritation on certain individuals and a preliminary test according to accompanying directions should first be made. This product must not be used for dyeing the eyelashes or eyebrows; to do so may cause blindness. Preliminary patch test: rub a tiny bit of the dye on the inside of your elbow or behind your ear. Leave it there for two days. If you get a rash, don't use the dye on your hair. You should do the test each time you dye your hair.

E Crema colorante permanente para cabellos sin amoníaco con Quaternario, Oro y Aceite de Argón. Dilución: crema colorante 1:1,5 activador cremoso; crema colorante supercolorantes; 1:2 activador cremoso. **Advertencias:** Los colorantes del pelo pueden causar reacciones alérgicas graves. Lea y siga las instrucciones. Este producto no está destinado a utilizarse en personas menores de 16 años. Los tatuajes temporales de "henna negra" pueden aumentar el riesgo de alergia. No utilice el linfe capilar; — si tiene una erupción cutánea en el rostro o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado, — si alguna vez ha experimentado cualquier tipo de reacción después de la coloración del pelo; — si alguna vez ha experimentado una reacción a los tatuajes temporales de "henna negra". Utilizar guantes apropiados. Enjuagar bien el pelo después de su aplicación. Enjuagar inmediatamente los ojos si el producto entra en contacto con estos. No usar para tener pestañas o cejas. **SOLO PARA USO PROFESIONAL.**



TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

**USO PROFESSIONALE
PROFESSIONAL USE**

Oro Therapy

24_k

COLOR KERATIN ORO PURO

with Gold & Argan Oil

Crema colorante permanente
senza Ammoniaca

Permanent colouring cream
Ammonia free

Crema colorante permanente
sin Amoniáco

Crème colorante permanent sans Ammoniaque

Net Wt. 3,38 oz e 100 ml

fanola
made in Italy

CONTAINS

- > 50 G/KG QUATERNARY AMMONIUM COMPOUNDS
- > 50 G/KG ETHANOLAMINE



F Crème colorante permanent pour cheveux sans ammoniac à la Kératine, Or et Huile d'Argan. Mélange crème colorante 1:1,5 crème activateur; mélange crème superéclaircissants: 1:2 crème activateur. **Précautions :** Les colorants capillaires peuvent provoquer des réactions allergiques sévères, lire et suivre les instructions. Ce produit n'est pas destiné à être utilisé sur les personnes de moins de seize ans. Les tatouages temporaires noirs à base de henné peuvent augmenter le risque d'allergie. Ne vous colorez pas les cheveux si : — vous présentez une éruption cutanée sur le visage ou si votre cuir chevelu est sensible, irrité ou abîmé, — vous avez déjà fait une réaction après avoir coloré vos cheveux, — vous avez fait par le passé une réaction à un tatouage temporaire noir à base de henné. Porter des gants appropriés. Bien rinciser les cheveux après application. Rincer immédiatement les yeux si le produit entre en contact avec ceux-ci. Ne pas employer pour la coloration des cils et des sourcils. **RESERVE AUX PROFESSIONNELS.**

FOR AUSTRALIAN MARKET
DO NOT SWALLOW
DIRECTIONS OF USE
SEE LEAFLET INSIDE

FIRST AID: for advice contact a Poisons Information Centre (Australia 131 126; New Zealand 0800 764 766) or a doctor at once. If swallowed, do NOT induce vomiting. If in eyes hold eyelids apart and flush the eye continuously with running water. Continue flushing until advised to stop by a Poisons Information Centre or a doctor or for at least 15 minutes. If accidental skin or hair contact occurs, remove contaminated clothing and flush skin and hair with running water.

WARNING: this product contains ingredients which may cause skin irritation to certain individuals. A preliminary test according to the accompanying directions should be made before use. This product must not be used for dyeing eyelashes or eyebrows; to do so may be injurious to the eye.

SAFETY DIRECTIONS: avoid contact with eyes and accidental contact with skin

FANOLA Australia Pty Ltd
www.fanola.com.au
PH: 1300 FANOLA
30-32 Garner Place Ingleburn
NSW 2565

CONT.	conte/contains/contiene/contient содержит/enthalt/contem/zawiera obshajue/يحتوي/содержит/contine
	fenilendiamine (diaminotoluol) phenylenediamines (toluenediamines) diaminotoluenes = phenylenediamines (toluenediamines) - фенилендиамин (п-толуендиамин) Phenylenediamine (Toluenyldiamine) fenilendiaminas = toluenyldiaminas (toluenyldiamine) = фенилендиамин (toluendiamine) = تولىين دىامىن - фенилендиамин (п-толуендиамин) fenilendiamine (toluendiamine)
2	resorcina-resorcinol-resorcinol-resorcine резорцин-resorcinol-resorcinol-resorcine резорцин-resorcinol-resorcinol-resorcine резорцин - резорцин resorcinol

MIX RATIO 1:1,5 SS 1:2

Via dei Fiori 10/C 35018
San Martino di Lupari (PD) ITALY
www.onetechitaly.com

P Crème colorante permanente para cabelos sem amônia e Queratina, Ouro e Óleo de Argan. Mistura: creme colorante 1:1,5 ativador; creme colorante superclorificadora 1:1,5 e ativador. **Precauções:** Os canais capilares podem provocar reações alérgicas graves. Ler e seguir as instruções de utilização. Este produto não se destina a ser utilizado por menores de 16 anos. As tatuagens temporárias de "hena negra" podem aumentar o risco de alergias. Não pintar o cabelo se: — tiver uma erupção cutânea na face. — apresentar o couro cabeludo sensível, irritado ou danificado. — já tiver tido alguma reação depois de pintar o cabelo. — já tiver tido alguma reação a uma tatuagem temporária de "hena negra". Usar luvas adequadas. Enxaguar bem o cabelo após a aplicação. Enxaguar imediatamente se o produto entrar em contacto com os olhos. Não utilizar a coloração de pestanas ou sobrancelhas. **RESERVADO A** **PROFISSIONAIS.**

D Haarfärbecreme ohne ammoniak mit Keratin, Gold u Arganol. Vorsichtsmassnahmen: Verdünnung Färbecreme 1:1 Oxidationsemission; Färbecreme Hellerfärbung 1:1 Oxidationsemission. **Vorsichtsmassnahmen:** Haarfärbemittel können schwere allergische Reaktionen hervorrufen. Bitte folgende Hinweise lesen und beachten: Dieses Produkt ist nicht für Personen unter 16 Jahren bestimmt. Temporäre Tätowierungen mit „schwarzem Henna“ können die Allergierisiko erhöhen. Färben Sie Ihr Haar nicht, — wenn Sie einen Ausschlag im Gesicht haben oder wenn Ihre Kopfhaut empfindlich, gereizt oder verletzt ist; — wenn Sie sich einmal nach dem Färben ihrer Haare eine Reaktion feststellen haben; — wenn eine temporäre Tätowierung mit „schwarzem Henna“ bei Ihnen schon einmal eine Reaktion verursacht hat. Geeignete Handschuhe tragen; Nach Anwendung Haare gut spülen. Sofort Augen spülen, falls das Erzeugnis mit den Augen in Berührung gekommen ist. Nicht zur Färbung von Wimpern und Augenbrauen verwenden. NUR GEWERBLICHE VERWENDUNG.

CZ **Permanentní krémová barva Bez amoniaku je obohučena**
Keratin, Gold, Arganový Olej. Krémová barva n
vlasů. Miesanie: krémová farba 1:1,5 oxidácie emulzie
Krémová farba super zosvetľujúca 1:2 oxidácie emulzie
Upozornenie: Barvy na vlasy môžu spôsobiť alergick
reakcie. Prečítajte si inštrukcie a dajte si jej. Tento výrobek ne
určen k používaniu pro osoby mladšie 16 let. Dočasné tetovanie
černou hennou může způsobit riziko alergie. Nebarvěte si vlas
pokud: — máte vyrážku na obličeji nebo citlivou
podráždenou a poškozenou pokožku hlavy, — jste již něk
zaznamenali jakoukoli reakci po barvení vlasů, — jste již
minulostí zaznamenali reakci na dočasné tetování černo
hennou. Používejte vhodné rukavice. Po použití vlas
důkladně opláchněte. Při zasažení očí okamžitě vypláchněte
vodou. Nepoužívejte k barvení řas a obočí. Jen pro
profesionální použití.

[illegible]

8 032947 864300

SCHIARITURA TONO LEVELS OF LIFT ACLARACIÓN TONOS ECLAIRCISSEMENT TONS ТОШ ОСВЕТЛЕНІЯ AUFHELLEN TÖNE CLARIFICAÇÃO POR TONS POZIOM ROZJANENIA STUPEN ZESVETLENİ درجات التفتيح РІВНІ ФАРБУВАННЯ NIVEL DE DESCHIDERE	OSSIGENO OXY ACTIVATOR OXYGENEE ОКСИДАНТ WASSERSTOFFPEROXYD AGUA OXIGENADA OXY OXIDANT اوكسجين ОКИСЛЮВАЧІ OXIDANT	TEMPO DI POSA DEV. TIME TIEMPO DE EXPOSICIÓN TEMPS DE POSE ВРЕМЯ ОКРАШИВАНИЯ EINWIRKUNGSZEIT TEMPO DE REPOUSO CZAS DOBA PUSOBENÍ المدة ЧАС ФАРБУВАННЯ TIMPUL DE EXPUNERE	MISCELAZIONE MIXING DILUICION MELANGE ПРОПОРЦІЯ MISCHUNG MISTURA PROPORCJE MIESZANIA POMÉR MÍCHÁNÍ المخلوط ЗМІШУВАННЯ MIXARE
0-1	10 vol	20 min	1:1,5
1-2	20 vol	30 min	1:1,5
2-3	30 vol	40 min	1:1,5
+4	40 vol	50 min	1:2